

مرد سال برگزیده مجله تایم:شما



گروه ترجمه : مهديس اميری ؛
خب ، به شما تبریک می گویم ، شما مرد سال مجله تایم هستيد!
انتخاب برگزیده شدن در سال ۲۰۰۶ شامل بسیاری از مردم جهان شده است . مجله تایم امسال شهروندان جهان دیجیتال را برگزیده است ، برنده امسال هر کسی است که از شبکه جهانی اینترنت استفاده یان در آن نقش آفرینی می کند . ریچارد استنگل که مدیریت اجرایی مجله تایم را بر عهده دارد می گوید: «اگر شما یک فرد را انتخاب کنید باید به همه با دلیل و برهان اثبات کنید که چطور این فرد در سرنوشت میلیون ها نفر موثر بوده است ، اما اگر شما میلیون ها نفر از مردم را انتخاب کنید لازم نیست چیزی را به کسی اثبات کنید!»

مجله تایم برای رای گیری انتخاب مرد سال امسال خود ۲۶ فرد تاثیرگذار را کاندیدای این انتخاب کرده بود: از دیکتاتور کره شمالی کیم چونگ گرفته تا پاپ بندیکت شانزدهم و از دیک چنی گرفته تا دونالد رامسفلد . اما استنگل گفت که اگر بنا بود مجله تایم در نهایت یک فرد را به عنوان مرد سال انتخاب کند ، احتمالاً برنده رئیس جمهور ایران محمود احمدی نژاد انتخاب شده بودند .

حمله دزدان قبرستان ها به پرلاشز



گروه ترجمه : معتبرترین و باکلاس ترین قبرستان پارسی قرن ها آرامگاه بزرگترین شخصیت ها بوده است . اما پرلاشز که خانه ابدی شخصیت های بزرگی چون مولیر ، بالزاک ، پروس واسکار وایلد است اخیراً بازدیدکنندگان عجیب و غریبی داشته . این قبرستان که در شرق پاریس واقع شده و بزرگترین قبرستان در مرکز شهر است پس از آنکه مورد توجه دزدان قیرها واقع شد اکنون به مرکزی برای جرم و جنایت تبدیل شده است . هزاران شیء ارزشمندی که در این قبرستان قرار داشت توجه دزدان قبرستان ها را به خودش جلب کرده است .

دزدان علاوه بر دزدیدن استخوان ها یا خاکسترهای اجساد ، مجسمه های برنز و سایر یادگاریه‌ها که نشان از آرام گرفتن اشخاص بزرگ در این مکان بود را هم به غارت بردند . پرلاشز متعلق به شورای شهر پاریس است و این شورا پس از دزدیده شدن ۶ مجسمه نیم تنه ارزشمند یک شکایت رسمی در این خصوص تنظیم کرد . در میان اشیای دزدیده شده نیم تنه برنز جرج بیزت آهنگساز معروف که در سال ۱۸۷۵ چشم از جهان فرو بست هم دیده می شود . مجسمه این شخصیت مخفی کنند .

چینی ها و علاقه به مارک های معروف

گروه ترجمه : گزارشی از میزان استفاده زنان از اجناسی با مارک های معروف در ۱۵ شهر بزرگ چین نشان داد که زنان شانگهای بیش از سایرین به خریداری اجناس مارک دار می پردازند و زنان ساکن پکن پس از آنها نسبت به زنان سایر نقاط چین بیشترین میزان پول را صرف خرید چنین اجناسی می کنند . در این تحقیق که توسط موسسه تحقیقات زنان هواکن انجام گرفت و شهرهای بزرگی مانند پکن ، شانگهای ، گانگ ژو ، نینگ بو ، وهان ، چنگ دو ، زئی آن و هاربین را تحت پوشش قرار داد ، بیش از ۱۲۰۰ نفر مورد بررسی قرار گرفتند . نتایج حاکی از آن است که ۳۰ درصد پاسنخگوویان سایل به خرید محصولات دارای مارک کمپانی های معروف جهان هستند و این تمایل بیش از همه در زنان ساکن شانگهای ، چنگ دو ، پکن و کینگ داو دیده می شود . شرکت کنندگان اهل شانگهای گفتند که هنگام خرید لوازم آرایش ، ساعت ، گوشی موبایل ، تلویزیون ، یخچال و سایر لوازم خانگی به مارک های معروف توجه بیشتری می کنند و دوست دارند که اشیایی با این مارک ها بخرند . این تحقیق همچنین نشان داد که متوسط قیمت یک

نارضایتی ها در کره شمالی در حال افزایش است

گروه ترجمه : اطلاعات در مورد کره شمالی و نحوه زندگی مردم آن بسیار کم است و شیوه بسته سیاسی این کشور و بسته بودن مرزهای آن باعث می شود که اطلاعات چندانی در مورد این کشور و مردم آن و نحوه زندگی آنها در دسترس نباشد ، اما اخیراً شواهد و نشانه ها نشان می دهد که تغییراتی در سطح مختلف اجتماعی این کشور در حال شکل گرفتن است و به نظر می رسد مردم این کشور آرام آرام در حال فهمیدن این نکته هستند که در وضعیت بسیار بدی زندگی می کنند .

تصور عمومی در جهان این است که مردم کره شمالی در نوعی بی تفاوتی ناشی از ناآگاهی نسبت به وضعیت کشورشان و وضعیت جهانی به سر می برند و هیچ اعتراضی به نحوه حکومت کشورشان توسط کیم چونگ ایل ندارند ، اما چند پناهنده که از کره شمالی به چین آمده اند می گویند که سطح نارضایتی در این کشور در حال افزایش است و می توان نشانه های آن را در زندگی روزمره مردم این کشور دید . براساس تحقیقی که در آن بیش از هزار نفر پناهنده کره شمالی که در دو کمپ در چین زندگی می کنند شرکت کردند ، بیش از ۸۰ درصد از این افراد متذکر شدند که

گروه ترجمه : اگر عازم مسکو هستید ، این را بدانید که احتمال کشته شدن تان در این شهر نسبت به یک سال پیش از این بسیار افزایش یافته است . در روز پنجشنبه ، مقامات وزارت کشور روسیه اعلام کردند که از ابتدای سال ۲۰۰۶ تاکنون هزار نفر در مسکو به قتل رسیده اند . در حالی که آمار کل قتل های ثبت شده در سال ۲۰۰۵ در این شهر ۱۰۱۸ نفر بوده است .

این موضوع دو پیام می تواند داشته باشد ؛ یکی اینکه گزارش سایت پلیس نیویورک در سال قبل کشته شده اند و دیگری اینکه مسکو در آستانه پشت سرگذاشتن رکورد تعداد کشته های خود است . بر اساس آمارهای جدید جنایت – حدود سه قتل در روز – دست کم ۴۳ نفر دیگر تا پایان سال به قتل خواهند رسید . عجیب اینکه افزایش آمار قتل در مسکو از الگوی جهانی میزان قتل پیروی نمی کند . به گفته آندری کاپروی مدیر اجرایی بخش برسی جرایم روسیه میزان قتل در سطح جهان نسبت به چهار سال گذشته ۱۵ درصد کاهش یافته است .

به گفته کاپروی در سال ۲۰۰۶ ، بیش از ۲۳ هزار قتل در کشور اتفاق افتاده است که ۳۶۵۵ مورد از

بازی های کامپیوتری به عنوان مسکن

این نتیجه رسیدند که نصب این لاین در زمانی که کودک مشغول بازی های کامپیوتری است با درد و اضطراب کمتر کودک همراه خواهد بود . کودکانی که در زمان جای گذاری این لاین مشغول بازی کردن بودند چهار درجه کمتر درد را تحمل کردند و میزان ضربان قلب و فشار خون آنها هم پایین تر از کودکانی بود که مشغول بازی نبودند .

دکتر آلیدا مانیز از دانشگاه بهداشتی گلاسکو هم در تحقیقاتی به این نتیجه رسید کودکانی که دچار سوختگی های شدید و عمیق شده اند در صورتی که به بازی های کامپیوتری مشغول باشند و از هدفون و عینک های مخصوص بازی های سه بعدی استفاده کنند راحت تر و با درد و استرس کمتر تعویض پانسمان های خود را می پذیرند . وی حتی مدعی شده است که طول دوره درمان در کودکانی که دچارسوختگی های شدید هستند و طی این مدت هر روز با بازی های کامپیوتری و ویدئویی خود را مشغول می کنند و درد را کمتر حس می کنند کوتاهتر است .

البته کمپانی های بزرگ فعال در زمینه طراحی بازی های کامپیوتری و ویدئویی هم می خواهند از نتایج این تحقیقات استفاده کنند . کمپانی معروف ژاپنی نینتندو اعلام کرده است که در پیش از سه هزار بیمارستان در سرتاسر جهان مراکز انجام بازی های کامپیوتری و ویدئویی تاسیس خواهد کرد تا مورد استفاده کودکان و نوجوانان بستری قرار بگیرد .

به نظر می رسد والدین کودکان بستری هم از این امکان استفاده خواهند کرد . ونستون گلد که فرزندش پائولو در بخش خون بیمارستان اوکلند بستری است ، می گوید: «وقتی که کودک بیمار ، استرس ، اضطراب و درد داشته باشد ، والدین او هم دچار این حالت می شوند ، . . . وقتی که پسرم با این کامپیوترها بازی می کند می بینم که اضطراب و درد کمتری دارد و این باعث می شود که من هم آرامش داشته باشم ، من حتی گاه با پسرم می نشینم و بازی می کنم» .

خطر مرگ در مسکو

قتل ها شدند بیش از ۵ نفر را به قتل رسانده اند . کاپروی می گوید که این افزایش الزاماً به معنای ازدیاد تعداد قاتلان سریالی نیست بلکه نمایانگر این است که پلیس و کارآگاهان در کشف و حل پرونده چنین قتل هایی تواناتر شده اند و توانسته اند ارتباط میان قتل ها را کشف کنند .

او چنین ادامه می دهد: «دشوارترین بخش کارها تشخیص این موضوع است که دو قتل مختلف توسط یک نفر انجام شده است یا خیر . این مساله کارها را سخت می کند .»

مشهورترین و بزرگترین مورد قتل های سریالی روسیه از ۱۹۹۲ تا ۲۰۰۵ اتفاق افتاد که طی آن فردی دیوانه که به نام بیتسوسکی معروف شد تعداد زیادی از افراد را در پارک بیتسوسکی به قتل رساند و شش سال طول کشید تا پلیس بالاخره اعلام کرد وی را یافته است . او الکساندر پوشکین نام داشت و اهل مسکو بود . در اوایل دهه سوم زندگی اش در ماه ژوئن در ارتباط با ۴۹ مورد قتل توسط پلیس دستگیر شد ، اما به گفته پلیس بعدها او به ۶۲ قتل اعتراف کرد تا از این لحاظ رکوردشکن باشد .

نامه هایی گرانباتر از طلا



گروه ترجمه : بعضی اوقات یک کاغذ و نوشته های روی آن ، از وزن معادل خود به طلا هم بیشتر می ارزند ، یکی از این مقاطعی که می شد در آن کاغذهایی را دید که ارزش آنها حتی از طلا هم بیشتر است در هفته گذشته در حراجی معروف ساتبی بود ، جایی که چند نامه تاریخی به حراج گذاشته شد .

در هفته گذشته در این حراجی ۳۱ نامه از اشخاص معروف تاریخ ، از میکل آنژ گرفته تا آلبرت اینشتین و از تولستوی گرفته تا مرلین مونرو به حراج گذاشته شد . در بیانیه رسمی که در مورد این حراجی منتشر شد ، آمده است: «ایین یک حراج بی نظییر از دست نوشته های افراد بسیار مهم و تاثیرگذار تاریخ است ، سلامت این نامه ها و کیفیت نگهداری آنها باعث می شود که مجموعه بی بی نظیر باشند .»

در این نامه ها ، سه نامه بلند شخصی از سه چهره مشهور روس ؛ لئو تولستوی ، فئودور داستایفسکی و جوزف استالین هم دیده

می شود . مارشا مایکولفسکی مسوول برگزاری حراج می گوید: «من ۲۰ سال است که در ساتبی مشغول کار هستم و حدود چهار دهه است که از اینگونه حراجی ها و نمایشگاه های ارائه چنین وسایل ارزشمندی بااطلاع هستم اما تاکنون نشده بود که یک نامه به خط خود داستایفسکی را ببینم .» نامه دست نویس داستایفسکی پاسخی به یک خواننده آثارش به نام کریستینا دانسیلواست که در آن داستایفسکی ریزیبنی خواننده آثارش را ستایش کرده است . این نامه که ۳۰ هزار دلار قیمت پایه آن بود به قیمت ۴۷ هزار دلار به فروش رسید . این نامه ۱۳۱ ساله بود .

یکی از گرانباترین نامه هایی که در این حراجی به فروش رسید یک نامه رسمی از جوزف استالین رهبر

جدول شماره ۱۲۸۷

افقی:

- شاهرگ حیاتی اصفهان – از سازه‌های چکشی
- ایزار باغبانی – رود آلمان – چوب سوزاندنی
- طمع و حرص – مادر وطنی – بهشت – با اهمیت
- افسرده و غمگین – وسیله ماهیگیری – من و شما
- سرگیجه – شترمرغ امریکایی – تسمه پالان
- بیمار – بالاترین رنگ – اهرم
- صدمه – نامبارک و بدبین – وقت شمار
- صندلی سوارکار – به خدمت گرفتن – پدر ترک
- صمیمی – امر به ترسیدن – به هیجان آوردن
- چهره‌نما – آواز – کربلای قدیم
- فراموشکار – هلال – تکرار شده
- دهن کجی – بازگشته از گناه – جمع اهاله» به معنای خرم‌نمای ماه
- آفت کشتزار – از گونه‌های مار – پدراندر – پاره کردن
- لوله گیاهی – نقشه‌کش – جغد است
- پیشانی – نقاشی ریزه‌کاری

عمودی:

- کنایه از گستاخی و پرچانگی است – از مصالح ساختمانی
- ردپا – اهل تهران است – علاقه‌مند و مشتاق
- پهلوان – راوی – نوردهنده – ویژه
- ناکام و به آرزو نرسیده – وسیله پروازی – او باشد
- طویل – سلحشوری – جوش غرور جوانی
- دشت و صحرا – سمت چپ سپاه – شهری در استان یزد
- شهر زیارتی – عالم مادی و طبیعی – شکیبا

در این نامه ها ، سه نامه بلند شخصی از سه چهره مشهور روس ؛ لئو تولستوی ، فئودور داستایفسکی و جوزف استالین هم دیده می شود . مارشا مایکولفسکی مسوول برگزاری حراج می گوید: «من ۲۰ سال است که در ساتبی مشغول کار هستم و حدود چهار دهه است که از اینگونه حراجی ها و نمایشگاه های ارائه چنین وسایل ارزشمندی بااطلاع هستم اما تاکنون نشده بود که یک نامه به خط خود داستایفسکی را ببینم .» نامه دست نویس داستایفسکی پاسخی به یک خواننده آثارش به نام کریستینا دانسیلواست که در آن داستایفسکی ریزیبنی خواننده آثارش را ستایش کرده است . این نامه که ۳۰ هزار دلار قیمت پایه آن بود به قیمت ۴۷ هزار دلار به فروش رسید . این نامه ۱۳۱ ساله بود .

حل جدول شماره ۱۲۸۶

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱														
۲														
۳														
۴														
۵														
۶														
۷														
۸														
۹														
۱۰														
۱۱														
۱۲														
۱۳														
۱۴														
۱۵														

حل جدول شماره ۱۲۸۶

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱	م	ه	ا	ج	ن	ج	م	و	م	ی	و	ا	ش	ا
۲	م	و	م	و	س	ی	ر	م	ز	ن	ه	ا		
۳	ت	م	ر	د	ز	ا	ل	ع	ی	د	ا	ن	ا	
۴	ا	د	د	ه	و	ا	و	ا	ب	ا	ج			
۵	د	ا	ن	ر	ب	ت	ا	د	خ	م				
۶	م	و	م	ر	ی	ا	ق	ا	ا	ن	ا			
۷	د	ا	ر	ت	و	ن	ک	ن	ن	گ	ی	ن		
۸	م	و	م	ر	ی	ا	و	ک	و	ر	د			
۹	ا	و	ل	ی	ا	ی	ا	ر	ا	ی	ا	س	ی	ا
۱۰	م	ج	ا	ن	ا	م	و	م	ر	د	ا			
۱۱	ت	م	ر	د	ز	ا	ل	ع	ی	د	ا	ن	ا	
۱۲	ر	ن	د	س	ا	ل	ت	و	ت	ا	ر	ا	خ	
۱۳	ا	س	ی	ر	د	ن	ب	ر	ک	ش	ی	ا		
۱۴	م	ی	س	ی	ا	ت	ا	ب	ا	ن	ا			
۱۵	ن	ا	ر	و	ق	و	ه	ا	ج	ر	ا	ی	ا	

۸- گنجشک – همان تبسم است – پاسخ دلچسب

۹- شهر کورنشین – افسار و لگام – اشاره به دور

۱۰- زودباور – از پزندگان – کنترل و بازدید

۱۱- دانشمند همدانی – پایین لباس – شتر بی کوهان

۱۲- اثر آرب – تازه و نو – جیوه

۱۳- پهلوان – مخترع ایتالیایی پیل الکتریکی – چند نکته – شامه‌نواز

۱۴- بخشنده بی‌باکی – هماهنگ و مناسب

۱۵- هوله – کنایه از تعریف زیاد برای فروش کار است